우리말 어휘의 시간을 읽다

안심하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

모든 걱정을 떨쳐 버리고 마음을 편히 가지다.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 11자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '안심하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 모든 걱정을 떨쳐 버리고 마음을 편히 가지다.

안심하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

안심하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
안심ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	●→	●→	●→	●→
안심하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
안심ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	●→	●→	●→	●→
安心ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	–	–
安心하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
안심하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 안심ᄒᆞ다
  17세기18세기19세기20세기
- 안심하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종

안심ᄒᆞ-, 安心ᄒᆞ-, 안심하-

안심하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘안심하다’는 17세기부터 한글로 표기된 ‘안심ᄒᆞ다’로 나타나고 18세기부터 한자로 표기된 ‘安心ᄒᆞ다’도 나타난다.

말의 구성과 어원

‘안심ᄒᆞ-’는 모든 걱정을 떨쳐 버리고 마음을 편히 가짐을 뜻하는 한자어 ‘安心’을 한글로 표기한 ‘안심’과 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘-ᄒᆞ-’가 ‘-하-’로 바뀌면서 20세기에 ‘안심하-’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 안심하다

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 안심ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
안심ᄒᆞ-

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 83 용례 01

문헌 용례

밥이나 반찬이나 다ᄅᆞ면 먹ᄂᆞᆫ 인ᄃᆞᆯ 므서시 안심ᄒᆞ며.

현대어 풀이

밥이나 반찬이나 다르면 먹는 이인들 무엇을 안심하며.

출처 1697 은진송씨송규렴가선찰소재언간 6 용례 02

문헌 용례

이 편지 답장 딘시 못 ᄒᆞᄂᆞᆫ 줄을 ᄒᆞᆫ티 말고 안심ᄒᆞ여 됴부ᄒᆞ여라.

현대어 풀이

이 편지 답장을 아직 못 하는 것을 한하지 말고 안심하여 몸조리 잘하여라.

18세기 안심ᄒᆞ-, 安心ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
안심ᄒᆞ-, 安心ᄒᆞ-

출처 1760 무목왕정충록 1:49ㄴ 용례 03

문헌 용례

가셕 가셕이라 ᄒᆞ고 드ᄃᆡ여 도라가시니 대왕은 안심ᄒᆞ쇼셔.

현대어 풀이

애석하고 애석하다 하고 드디어 돌아가시니 대왕은 안심하십시오.

출처 1760 무목왕정충록 6:36ㄴ

용례 04

문헌 용례

딤이 경곳 아니면 엇디 뼈 안심ᄒᆞ리오.

현대어 풀이

짐이 경이 아니면 어찌 안심하겠는가?

출처 1781 중간개수 첩해신어 01:6ㄱ

용례 05

문헌 용례

아직 극진ᄒᆞ신 인ᄉᆞ쟝을 듣줍고 安心ᄒᆞ거니와

현대어 풀이

우선 극진하신 인사 말씀을 듣고 안심하거니와

19세기 안심ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
안심ᄒᆞ-

출처 1851 사씨남정기 경판32장본 상:12ㄴ

용례 06

문헌 용례

아마도 노복들의 참언인가 시부니 부졀업슨 념녀 말고 안심ᄒᆞ라 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

아마도 노복들의 참언인가 싶으니 부질없는 염려 말고 안심하라 하니.

출처 1858 월봉기 경판33장본 2:19ㄱ

용례 07

문헌 용례

소져는 모로미 안심ᄒᆞ여 후일를 바라소셔.

현대어 풀이

소저는 모름지기 안심하여 후일을 바라십시오.

출처 1881 조군영적지 30ㄴ

용례 08

문헌 용례

분을 ᄯᅮ라 스ᄉᆞ로 안심ᄒᆞ면 항샹 스ᄉᆞ로 족헐 거시요.

현대어 풀이

명령을 따라 스스로 안심하면 항상 스스로 족할 것이고.

20세기 안심ᄒᆞ-, 安心하-, 안심하- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

안심ᄒᆞ-, 安心하-, 안심하-

출처 1908 경세종 16

용례 09

문헌 용례

다만 실과로만 연슈를 예비ᄒᆞ엿ᄉᆞ오니 안심ᄒᆞ시고 잡수실 수 잇ᄂᆞᆫ 대로 잡수시기를 ᄇᆞ라ᄂᆞ이다.

현대어 풀이

다만 실과로만 연수(宴需)를 예비하였으니 안심하시고 잡수실 수 있는 대로 잡수시기를 바랍니다.

출처 1908 설중매 1

용례 10

문헌 용례

어마니 넘우 걱졍 마시고 안심ᄒᆞ시옵소셔.

현대어 풀이

어머니, 너무 걱정 마시고 안심하십시오.

출처 1924 동아일보 9월 9일 1면

용례 11

문헌 용례

當業者로 하야금 安心하고 本調査에 應하게 하야써

현대어 풀이

당업자로 하여 안심하고 본조사에 응하게 하여〈br〉

출처 1930 설정산실기 7:101

용례 12

문헌 용례

뎡산을 엄중이 치죄하야 너에게 쳥죄케 하리니 안심하고 부처 완취하는 날을 기다리라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

안심하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 안심하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

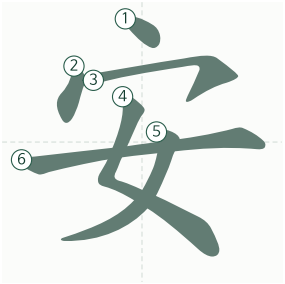
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





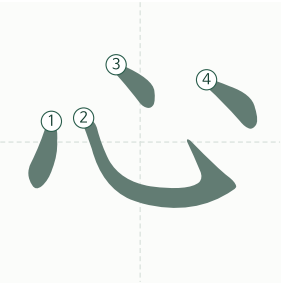
hanja.wordrow.kr/한자/安/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





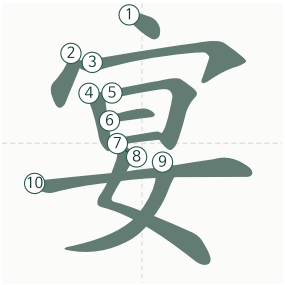
hanja.wordrow.kr/한자/心/

宴

뜻·음 잔치 연

총 10획 · 부수 宀





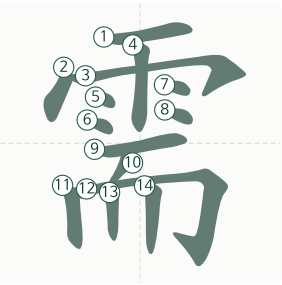
hanja.wordrow.kr/한자/宴/

需

뜻·음 쓰일·쓸 수

총 14획 · 부수 雨





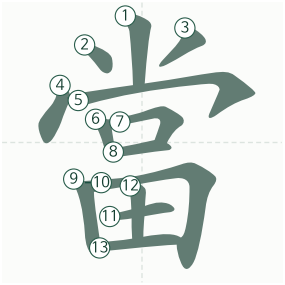
hanja.wordrow.kr/한자/需/

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





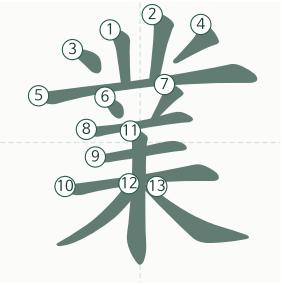
hanja.wordrow.kr/한자/當/

業

뜻·음 업 업

총 13획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/業/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 11자

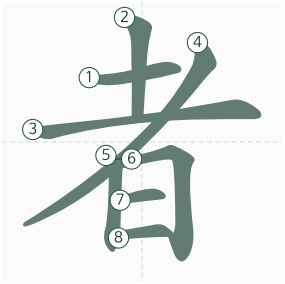
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

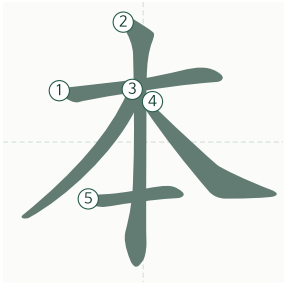
hanja.wordrow.kr/한자/者/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





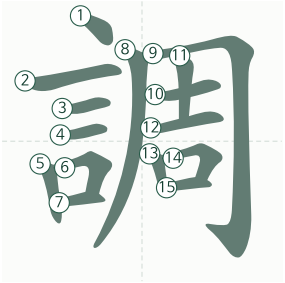
hanja.wordrow.kr/한자/本/

調

뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言





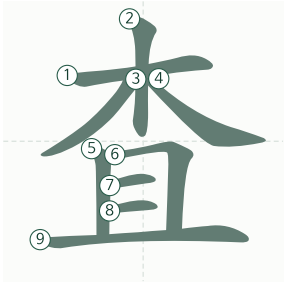
hanja.wordrow.kr/한자/調/

査

뜻·음 조사할 사

총 9획 · 부수 木





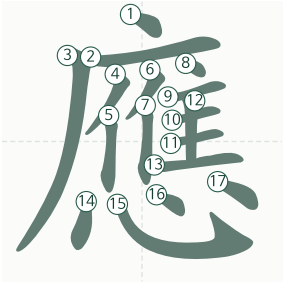
hanja.wordrow.kr/한자/査/

應

뜻·음 응할 응

총 17획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/應/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 𤴓.